

Городская хроника.

В Горисполкоме.

Спешная работа.

В отделе Управления и в канцелярии, обслуживавшей ранее Президиум Горисполкома, в настоящее время идет спешная работа по подготовке делопроизводства к сдаче.

Делопроизводство по отделу управления переходит в Отдел Управления Горисполкома, а делопроизводство Президиума Горисполкома в Президиум Горисполкома.

В Горкоммунотделе.

Переезд Горкоммунотдела.

В субботу 16 декабря предполагается переезд всех отделов Горкоммунотдела из дома б. Сатрапова, по площ. Свободы в здание, занимавшееся ранее Горисполкомом по Советскому проспекту, № 2.

Конструкция Горкоммунотдела.

В связи с ликвидацией самостоятельного городского исполнительного органа — Горисполкома — конструкция Горкоммунотдела, остающегося единственным исключительно городским государственным органом, будет такова: п/отдел — общий, благоустройства, земельный п/отдел управления городскими домами и финансовый.

В Округе связи.

К приему почтовой корреспонденции „особой важности“.

Почт.-тел. ведомство с 1 декабря открыло прием и пересылку по месту назначения корреспонденции „особой важности“ советских учреждений. Вес каждого такого отправления не должен превышать 5 фунтов. Оно должно быть заделано в обложку из бумаги хорошего качества или более крепкого материала, прошито и опечатано сургучной печатью отправляющего органа.

Кроме ясного и точного адреса на таком отправлении должно быть обозначено: „особо важное“.

Означенная корреспонденция оплачивается сверх весового сбора еще двойным сбором за заказ; заделывается и пересылается по почте особым способом, обеспечивающим сохранность этого отправления под наблюдением ответственных п-т. работников. Таким же способом получается и на месте назначения с немедленной доставкой их по адресу особо — выделенными для этой цели курьерами.

Корреспонденция этой ведется особый строгий учет и о всяком повреждении ее или задержке составляются акты и производятся расследования.

Работники связи, участвующие в небрежном или злоупотребленном обращении с корреспонденцией „особой важности“ передаются суду.

Профессиональная жизнь.

Лекции по обществоведению.

Профсоюзом работников просвещения устраивается серия лекций по вопросам обществоведения в здании быв. Женской Гимназии (ул. Благовещенской и ул. Свободы).

Лекции начались с 13 декабря. Общее число предполагаемых лекций — 11. В числе лекторов выступают, между прочим, тов. тов. Елизаров, Булатов и другие.

Железнодорожные вести.

Неделя помощи школе на жел. дор. транспорте.

Воззвание к железнодорожникам.

Дорожная комиссия по проведению „недели помощи школе“ обратилась по всем железнодорожникам с воззванием, в котором, между прочим говорится:

„С 27 ноября по Москве и с 10 декабря по линии начинается „неделя помощи школе“. В эту неделю железнодорожники должны собрать все свои силы, все свое внимание и устремить их нашей школе. Общими силами и спайкой мы победили на фронте военном, мы побеждаем на фронте хозяйственном и теперь у нас стала на очередь новая борьба — грозный фронт просвещения. Мы должны победить на этом фронте! Мы должны воспитать и образовать наших детей! Мы должны им обеспечить светлое и счастливое будущее!“

В сборочной п/комиссии.

Сверочной п/комиссией организованы 5 групп в количестве 34 человек, которые и выпущены с кружечным сбором для курсирования в пассажирских поездах в пределах Вологодского района; по центральному советским учреждениям; в районе мастерских и по театрам и разным увеселительным зрелищам.

В кружечном сборе принимают участие преимущественно члены РКСМ и сами учащиеся ж. д. школ.

В литературно-художественной п/комиссии.

Литературно-художественной п/комиссией для проведения недели помощи школы в Вологде намечены следующие концерты и спектакли: 13 числа — в клубе ЦКЖ. 15 декабря — во 2 ж. д. школе 1 ст. бесплатная лекция Н. С. Шайкина на тему: „Край, где шумят водопады“, после лекции — дивертисмент; нач. в 7 час веч. Вход по билетам, полученным в местностях; в субботу, 16 декабря в 3 ж. д. школе 1 ст. „Большой вечер для взрослых“, нач. в 8 ч. веч.; в воскресенье, 17 декабря: 1) в 4 ж. д. шк. 1 ст. с 1 часу дня — „Выставка и лотерея“ детских салов, с 5 час. веч. — детский спектакль „Я учусь“ и „Мальчики“; 2) в 3 ж. д. школе 1 ст.

„Детский спектакль и танцы“ нач. с 6 час. вечера.

Детский праздник в ЦКЖ.

По инициативе членов клуба: Иванова Б. С., Капанинцевой, Черевкова и Загороднюка, 6 декабря в клубе ЦКЖ был устроен детский праздник для железнодорожных школьников. В программу праздника, кроме двух одноактных пьесок: „Наказанное притворство“ и „Две подруги“ вошло еще: пение, декламация, струнный оркестр, русские танцы, балет и спортивные группы.

Исполнителями этой программы явились исключительно мальчики и девочки железнодорожных спортивных групп, организованных при ЦКЖ.

На праздник собрались свыше 200 школьников, которые, после исполненной программы, занялись разнообразными детскими играми.

В заключение всем школьникам было предложено небольшое угощение, отпущенное для них местным железнодорожным кооперативом „Учпто“.

Весьма довольные школьники, расходившись по домам по окончании праздника, благодарили своих организаторов, за доставленное им удовольствие и просили их устраивать такие праздники почаще.

У водников.

К вопросу о заработной плате у водников.

В конце ноября месяца в целом ряде выступлений на общих собраниях рабочих Вологодского и Верхне-Сухонского затонов (Печаткино) рабочими были представлены Вологодскому Рупводу требования об улучшении материального положения, сводящиеся к увеличению жалования в декабре на 100%, дополнительной выдаче 3-х пуд. муки и удовлетворению премиальными за истекшую навигацию.

При неудовлетворении этих требований рабочие угрожали даже забастовкой, или самовольным уходом с работ.

Райкомвод, вполне оценив создавшееся положение, могущее закончиться полным срывом судоремонтных работ, телеграфно сообщил Начальнику Обвода о создавшемся положении, просив изыскать меры к урегулированию его.

Ответ Нач. Обвода в общем сводится к предложению Райкомводу взять инициативу в свои руки, подчеркивая, что забастовка, в условиях диктатуры пролетариата, не допустима.

6 декабря состоялось ответственное расширенное заседание Райкомвода с участием представителей рабочих и административных работников, на котором, по докладу тов. Савина, принята следующая резолюция:

„Принимая во внимание чрезвычайное тяжелое материальное положение водников против рядом действующих Государственных предприятий и трестов и создавшееся положение в районе и в интересах выполнения судоре-

монтной компании, ответственное совещание постановило условно выдать за декабрь месяц ржаной муки по 3 пуд., белой муки по 10 фун. при прибитии мануфактуры по 10 арш. и просить Губпрофсовет о содействии получения из Губпродкома мяса, какое по получении тоже распределить.

Тарифный же вопрос окончательно может быть регламентирован на предстоящем Областном Съезде Райкомвод 20-го декабря с. г.

Настоящее постановление просить Губпрофсовет утвердить“.

В Губсоюзе.

Сбыт корья.

Губсоюзом продана большая партия заготовленного в текущем году корья. Около 10 вагонов отправлено уже Рыбинскому Кожтресту.

Корье продано частью на деньги и частью на выделенную кожу.

Торговля готовым платьем.

Губсоюз открывает торговлю готовым платьем.

Последнее привезено в Вологду из Петрограда и сдано для продажи Губсоюзу на комиссионных началах.

Подбор платья очень разнообразный: имеются костюмы и теплые вещи.

Юбилейные стипендии.

По случаю истекшего 5 л. юбилея Октябрьской революции Правлением Губсоюза учреждены две стипендии в Петроградском Кооперативном Техникуме.

Стипендиатов предложено выдвинуть Губкомсомолу.

Инструкторское совещание.

Сегодня 15 декабря открываются заседания инструкторского совещания при Губсоюзе.

На совещание приглашены представители Центросоюза и соседних Губсоюзов: Костромского, Ярославского, Череповецкого, Северо-Двинского, Архангельского и Области Коми.

В Лесоартели.

Приют имени В. Г. Короленко.

По вопросу о дальнейшем содержании за счет совместных средств кооперативных объединений Вологодской губернии детского приюта имени В. Г. Короленко правление Лесоартели, признав деятельность приюта заслуживающей одобрения и отметив существенное значение организации кооперативного приюта для жизни детей, содержащихся в нем, не только с материальной стороны, но и в смысле предоставления им возможности стать в будущем полезными гражданами Республики, постановило наложенную работу приюта продолжать и за счет средств союза принять на будущее время содержание. 7 человек детей.

Участие во Всероссийской сельскохозяйственной и кустарно-промышленной выставке.

Правление Союза постановило принять участие в названной выставке, объединившись в этом случае с своим Ессеросийским центром лесной кооперации Всеколесом.

Торговое дело.

О торговых предприятиях города.

За истекший ноябрь месяц вновь зарегистрировано торговых предприятий, торгующих в закрытых помещениях — 64, а именно по роду торговли: торгующих мануфактурой — 1, табачных — 6, железо-скобяных — 1, булочных и кондитерских — 5, хлебо-бакалейных — 16, ресторанов, гостиниц и кафе — 2, чайных — столовых — 2, колбасных — 1, портновских мастерских — 1, пивных — 3, хлебо-пекарен — 3, мастерских дамских нарядов — 2, ценным товаром — 1, крендельных производств — 1, парикмахерских — 5, буфетов с продажей пива — 1, разных сыров — 3, галантерей — 2, мясных — 1, вином — 3, гастрономических — 2, красильных мастерских — 1, и мастерских каучуковых изделий — 1.

За тот же период времени закрылось торговых предприятий этого рода — 1 (торгующее обувью).

Выбрано документов на права торговли на рынках, из киосков, будок и лотков за ноябрь — 46; из них на торговлю хлебом — 7, мануфактурой и галантереей — 4, табачными изделиями — 15, мелочным товаром — 15, сестринскими припасами — 1, обувью — 2, мясом — 1 и живым скотом — 1.

За то же время прекратило торговлю 16, причем торговавших хлебом — 7, мелочным товаром — 7, фруктами — 2.

Хроника происшествий.

Убийство.

7 декабря найден труп гр-на Гагарина Василия Алексеевича по Московскому тракту на проселочной дороге в дер. Митричково, Гаврильцевской вол. Труп был отнесен с дороги в сторону. Гагарин был убит выстрелом из револьвера.

Обнаружение вора.

За кражу в ночь на 27-ое ноября из ларька гр-на Вутусова по Советскому проспекту задержан гр-н Макаров, сторож охранявший соседний склад № 3, принадлежавший Северолесу.

Мелкие кражи.

По Советскому проспекту д. № 30 7 декабря из пекарни Ситова украдены кожаные сапоги, шапка и шарф. По кобыльинской ул. д. № 1 у одного из приезжих крестьян из коридора неизвестно кем украдены два мешка ржи весом около 6 пудов.

Вымогательство.

8 декабря один 13-летний мальчик подбросил анонимное письмо гр-ну Красильникову с угрозою поджога, если он не заплатит в условное место 100 миллионов руб. Гр-ном Красильниковым была устроена за сада, и мальчик был пойман.

Новое в архивной политике и наши Вологодские архивы.

С опубликованием в „Известиях В. Ц. И. К.“ (25 ноября 1922 г., № 267) „Временного положения о губернских (областных) архивных бюро“ в архивное дело России вносится большая устойчивость и определенность.

До издания этого положения наши архивы и их органы на местах — губернские архивы стояли как-то особняком от мест, были изолированы, удалены от губернской власти и местных нужд.

Поэтому, и конкретной, более плодотворной работы их мы не видели. Слишком малая инициатива предоставлялась местам.

Правда, октябрьская революция, как во многом другом, так и в архивном деле внесла коренные изменения. Она „раскрепостила“ ведомственные архивы императорского периода.

Декрет Совнаркома от 1 июня 1918 года о реорганизации и централизации архивного дела является начальным моментом, с которого должна вестись летопись нового периода архивной жизни в России.

Объединяя все правительственные архивы в понятие Единого Государственного Архивного Фонда, сосредоточивая заведывание им в Главном Управлении Архивным Делом, определяя основные нормы деятельности Главного Управления, декрет порывал с прежним неопределенным в правовом отношении положением архивов, с их полной зависимостью от ведомственного усмотрения и открывал широкую возможность к развитию самостоятельности в деле собирания, охраны и научного

использования архивных материалов.

Всякий, кому приходилось соприкасаться с русскими архивами, научно в них работавший или только наводить текущую справку, отлично знает, что такое был ведомственный архив. В сознании чиновников и обывателя архив представлялся грудой бумаг, подлежащих уничтожению, как потерявших всякое значение для жизни, что нередко и приводилось в исполнение с энергией достойной гораздо лучшей участи.

Кроме весьма немногих единичных архивов (глав. образом, столичных), содержащихся в некотором порядке и имевших у себя штат специалистов — работников, научно ставивших дело, вся остальная масса архивов, огромная в количественном отношении, содержалась в хаотическом состоянии и ведалась лицами, вышедшими уже в тираж из чиновничьего строя и дживавшими свой век на покое.

Негостеприимно и угрожающе, как нежеланного гостя, встречал ведомственный архив ученого, приходившего искать материалов для своего научного построения. Зачастую это опасливое отношение к ученому со стороны архивных служащих сменялось полным запрещением пользоваться архивным материалом.

„Мне лично“ пишет т. Бонч-Бруевич в своей брошюре „сохраняйте архивы!“ (Москва 1920 г., стр. 5—6), „приходилось десятилетиями добиваться разрешения проникнуть в эти архивы, чтобы ознакомиться с документами, чтобы изучать их и опубликовать, и

до самой революции „мне не удалось добиться этого разрешения“.

Такова в общих чертах печальная картина дореволюционного прошлого наших архивов.

Вызванный к жизни вышеупомянутым декретом 1 июня 1918 года, Единый Государственный Архивный Фонд, объединяя все комплексы государственных архивов, отражает в историческом процессе деятельность коллективного строительства государственного-общественной жизни, деятельности всего народа, распадаясь на ряд больших групп, секций и отделений.

Опубликованное „временное положение о губернских (областных) архивных бюро“ ту же линию строительства в архивном деле ясно и определенно намечает и в губернском масштабе; т. е., тоже идеологическое объединение всего архивного материала данной губернии в лице губернского архивного фонда с подразделениями его на секции, отделения и отделы отделений применительно к существующему делению Единого Государственного Архивного Фонда.

Подчиняясь директивам Центрархива по вопросам архивного дела, Губархивы мыслятся по положению при секретариатах Президиумов Губисполкомов, выполняющая как функции научно-теоретического характера, так и все задания отделов Губисполкомов по исполнению Губернского Архивного Фонда для нужд местного управления (напр., выдача справок, копий и проч.). Таким образом положением твердо устанавливается контакт Губархивов с местными органами власти.

Отсюда вполне понятно, что и содержание Губархивов, согласно положению, должно проводиться по общим сметам Губисполкомов, при чем труд сотрудников, потребных для выполнения местных за-

даний, должен оплачиваться из местных средств.

Последний пункт о содержании Губархивов можно только приветствовать.

Получая до настоящего времени мизерные кредиты по ставкам Высшего Тарифного Совета непосредственно из Центрархива (г. Москва) и часто с большим опозданием, наш Вологодский Губархив впадал в жалкое существование. Вот почему почти и не видно его работы.

С опубликованием настоящего положения наш Губархив становится равноправным губернским учреждениям и кредитруется Губисполкомом наравне с другими его отделами.

С уничтожением Горисполкома и с проведением старой централизации в губернских ресурсах, Губисполкому следует только в обще-губернском бюджете предусмотреть свое новое детское.

На президиум Губисполкомов возлагается и забота о физической охране всех губернских актохранилищ и архивных фондов, и в его же ведение передаются все здания и помещения архивов с находящимися в них инвентарем.

Таким образом, изданным положением инициатива в губернском архивном строительстве почти полностью передается Губисполкомом.

В этом и заключается новый сдвиг в архивной политике, в этом и состоит коренное различие нового положения от прежнего архивного законодательства.

Мы горячо приветствуем этот новый сдвиг и твердо надеемся, что места поймут и используют его как в интересах культуры, так и в своих личных. После проведения в жизнь настоящего положения, по нашему глубокому убеждению, уже не может случиться такого безобразного и даже преступного явления, которое года 1½—2 тому назад пришлось volens—non volens наблю-

дать нам в г. Вологде. Мы имеем в виду здесь факт систематического расхищения и сожжения (в здании было два пожара) архива так называемого быв губернского правления (расположенного на берегу р. Вологды рядом с зданием П. И. Н. О. и Рабфака).

Необходимо заметить что это один из ценнейших наших губернских актохранилищ, в котором были сложены архивы чуть не 20 губернских учреждений и при этом самых древних, начиная с целых архивов всеволодских канцелярий и магистратов Вологод. губ. XVIII века. Весьма возможно, что здесь есть акты и еще более ранних веков, насколько время пощадило их. Что там теперь осталось — покрыто мраком неизвестности...

Смею надеяться, что с проведением в жизнь нового положения о Губархивах подобного дикого случая, унижающего культурный облик г. Вологды, больше не повторится.

Что касается комплекта наших губернских архивных фондов, то он можно сказать колоссален.

В рамках же настоящей статьи скажем лишь, что по скольку наш русский Север и в частности Вологодский край имеет многовековое прошлое и богат древностями, постольку стары, обширны и ценны наши губернские архивы.

Кроме г. Вологды, их масса разбросана в уездных городах, монастырях, селах и б. усадьбах.

Это обилие архивов и их культурную ценность в теоретическом и практическом отношении необходимо учесть Губисполкому, увеличить мизерные штаты Губархива (пока 3 человека) и поставить его работу в такие условия, чтобы она потекла нормально и плодотворно на пользу науки и местному населению.

Н. Л.

Маленький фельетон.

Деревня и город.

Я и говорю тятке: „Тятка, поеду я в город“. — С чем поедешь? спрашивает. — Лен свежу. В городе то, слышь, хорошие деньги дают!...

Ну, запряг лошадь, тулуп новый одел, поехал. Тятка кричит в догонку: „Не забудь газетину купить, на пыгарки! Только не такую, что тетка Парасковья ономиясь приволокла. И не раскуривай. Деньги хорошие берут, а продают, прах знает, что!“ — „Ладно, говорю, ребята, бежите такую рань?“ — В училище, говорят. — „Неужто вас с этаких пор учить начинают?“ — „Нет, говорят, мы насчет местов. В классе нас тридцать душ, а местов положено десять. Ну кто сперва прибежит, тот, значит, на место угадает, а кто опоздает, тому либо на комод сидеть, либо целый урок на полу на коленках выстоять!... Чудные ноне в городе порядки. Тут вижу илет по улице баба с газетинами, вроде, как пономарь выдает. „Эй, Матрена! — кричу. Дай ты мне газетин фунта два, либо три. Только мотри, чтоб бумага первый сорт была. Тятке на курево“. Пошупал газетину. Никуды не годится. И чего только люди покупают, в толк не возьму.

Спрашиваю: „Где тут у вас лен покупают?“ — „Норови, говорят на спекуль. Там тебя в момент обработают. Ну, приехал на спекуль. Вижу, стоит по

середь спекуля хоромина богатейшая, разными красками размазанная. Не успел я до этой хоромины добраться, как подходит ко мне человек, спрашивает: „Чем, товарищ, торгуешь?“ Только стал я с ним сговариваться, подлетает ко мне еще кавалер. Говорит мне: „Брось товарищ, с этим фрухтом связываться. Самый подлый человек! Одно слово — пепол!“ Тот на дыбы. Как так? Тут подлетает третий. „Плюнь, говорит, товарищ, с этими адметами канителись, Пойдем в мою лавку. Даю дорожку на миллион!“ Ну, я было к этому. А те двое как вскинулись! Да как зачали они друг друга честить. Ну, и ругаться здорово! Огородясь я такой ругани не слышал. „Ах, ты, губсюка поганый!“ Это один орет. А другой ему: „От сорнах-воза слышу!“ „Мы, говорит, вас госпромторгов и волпромторгов этаких видали!“... „Молчи! Сам ты пискулант и бабушка твоя пискуланша!“ — „Убирайся ты в пепол!“.. Ведь вот оказали! Кажись, господа образованные, а поди-ж ты, как выражаются. Вижу я, что дело у них в сурьез пошло. Я было тягу, не тут то было. „Стой, товарищ!“ Один меня за рукав, другой за другой, третий за полу. „Ко мне, товарищ! Ко мне!“ Ка-ак рванули в разные стороны, оба рукава отхватили! Тут я нахлестал лошаденку, да дери — не стой в деревню. Да так вскачь до самого дому. Весь товар дорогой раскрошил. Ну, само собой, тятка бил как следует...

Нат.

ВЕТЕР.

За окном весь вечер ветер,
Снег пушистый бел и чист.
Ах ты, ветер, ветер, ветер,
Под окном остановись!

И, как странник, стих певучий
Спой в черемухах наших,
Чтобы шней в белых сучьях
Сыпал золотом зари.

Ты, как я, с сестрой — зилою
С давних пор любил поля
И под шапкой снеговою,
Хохоча, в лесу гуляю.

И березку, как невесту,
Целовал, сожидая стан,—
Ах ты, ветер, ветер, вестник,—
Прямо в девичьи уста!

Не о том ли в этот вечер
Ты и шепчешься с избой?
Ах ты, ветер, ветер, ветер,
Вольный ветер гулевой!

А. Субботин.

НА ТЕМЫ ДНЯ.

IV.

Любопытен отчет губернского отдела труда. Здесь преобладают цифры.

Вот табличка к числу и составу учреждений и предприятий г. Вологды и уездов на 1-е октября с. г. Учреждений в губернии 570 (из них 67 в Вологде) рабочих в них 3510, служащих 10055 (в Вологде 2826 и 4136). Это значит, больше одной десятой части учреждений и больше двух пятых служащих приходится на Вологду. Воистину, город бюрократический. Особенно ясно это будет из сопоставления с цифрами, касающимися предпринимательств. В губернии их 88 с 3936 рабочими и 1398 служащими, при чем на 18 предприятий в Вологде приходится — 777 рабочих и 547 служащих, то есть 20% первых и около 40% вторых. Всего же в Вологде рабочих 3603 и служащих 4683, последних на 30% больше.

После массовых сокращений штатов в Вологде оказывается еще около пяти тысяч чиновников, т. е. десятая часть всего городского населения. А как чувствительный сокращен был бюрократический аппарат, можно видеть почти из каждого отдельного отчета.

Вот Губисполком и отдел управления. С января по ноябрь число служащих уменьшилось в них с 71 до 53, на четвертую часть. В Губсовнархозе к началу года было 200 человек, в настоящее время осталось 30. Правда, почти все разошлись по трестам и т. п. по указанным объединениям. В губерском отделе народного образования число служащих с 88 сократилось вдвое — до 28, а в губздравотделе даже в пять раз — с 130 до 26. Хорошо разгрузилась и рабоче-крестьянская инспекция: штат ее 1921 г. был 363 чел., а наличный состав на 20-е ноября с. г. 52 служ., ровно одна седьмая. Мы уже имели случаи говорить о качественной стороне

работы РКИ: кажется, от сокращения штата она ничего не потеряла.

Губмилиция дает цифры сокращения письменного состава ее по губернии: у нее потеря выражается в 30% собственноручных милиции и в 40% канцелярского состава. Губстатбюро, по словам отчета, получает все новые и более широкие задания центра, но и оно за 1922 год распустило из 100 служащих 31, почти треть.

Губкоммунотдел к отчетному году имел 42 служащих, да получил с губкомгосром 14, а имеет на ноябрь с. г. только 16 человек. Также хорошо уплотнился. Отдел социального обеспечения в 1922 году реорганизовался два раза; в марте он имел 40 служащих, а к 1-му ноября только 12.

Но все приведенные цифры бледнеют перед тем, что проделал губпродком: в организациях его на 1 ноября 1921 г. было служащих 2171, на 1 ноября с. г. состоит только 801, т. е. сокращение достигает 1370 человек.

По многим отделам, как на пример Труда, Земельному, Совнархозу и другим, в отчетах не приводятся сведений о сокращениях. Вероятно, они и тут были не малы. И если после всех этих сжатий аппаратов последние продолжают работать по-прежнему, а порою, пожалуй, и лучше, то не следует ли отсюда сделать вывод о необходимости в 1923 г. продолжать эту тактику численного сжатия аппарата и качественного улучшения его?

Думается, в этом направлении многое можно и должно еще сделать. Роскошно является, например, существование в Губоно подотделов музейного и художественного, чрезмерная дифференциация отделов и отделений в губздравуправлении; можно бы сжать число подотделов в отделе труда (конфликтно-

нормировочный, охраны труда, надзора по существу все это область охраны труда). В губздравотделе и теперь еще остается 5 подотделов и две отдельные части — не исключена возможность объединения некоторых из них, а главное выделения хозяйственной части в губкоммунотдел.

Обратная сторона сокращения штатов — кадры безработных. На 1 ноября их было 1387 чел., но сколько из них относилось к числу „сохраненных“ неизвестно. О судьбе их надо позаботиться, но огромный вред советской работе принес бы отказ от сокращений из за нежелания увеличивать кадры безработных.

К. Я-ский.

В кружке просвещения.

При Вологодском Педагогическом Инст. Народного Образования (П. И. Н. О.)

В среду 6 декабря с. г. состоялось второе в текущем учебном году собрание кружка для заслушивания двух сообщений: Н. В. Ильинского „Русский Север в записках иностранцев XVI в.“ и Е. С. Солдатовского „Гидрографический центр Вологодской области“.

Н. В. Ильинский иллюстрировал свой курс „Северный край“, читанный в П. И. Н. О. для IV курса всех классов, выдержками из „записок“ английских путешественников XVI в. характеризующими Вологду и вообще Русский Север того времени. Было выяснено значение таких иностранных источников познания родного края, как единственных литературных трудов XVI в. о Севере. Далее была приведена история этих путешествий на Север России, имевших целью открытие и эксплуатацию „варварской“ страны. Были процитированы Ченслер, Рандольф, Джекинсон, Боус и неизвестный английский автор 1557 г. приехавший с воложанином Г. О. Непеей (первым послом в Англию).

Второе сообщение Е. С. Солдатовского было посвящено одному из гидрографических центров на Севере, именно Вологодскому, который по мнению докладчика находится на Кубинском озере, как месте пересечения двух линий разлома Вологодского ландшафта. Последний не является однообразной и цельной физико-географической единицей, и расчлененный на элементы (геология, гидрография, флора и фауна, антропологический тип) представляет постепенные переходы к ландшафтам соседних районов.

Вологда с Кубинским озером стоит в центре гидрографической области водораздела, откуда идет спад рек различных бассейнов (Валдайский, Каспийский, Беломорский). Географические причины (постепенное расчленение ландшафта) привели и к экономическому неоднородности, оставшая лишь гидрографический центр в окрестностях Вологды. Точка зрения докладчика нова и оригинальна; но к сожалению была недостаточно обоснована конкретным материалом, как всякая работа автора к большому его труду на эту тему.

Следующее собрание кружка намечено в среду 13 декабря: доклад Лебедева Н. В. „Родоповедение и его методы“ и вопросы текущей жизни кружка (выборы и пр.).

Художественная хроника.

В России.

— В петроградском б. Александринском театре в нынешнем сезоне будут чествовать „героев труда“ — артистов и технический персонал, прослуживших на государственной сцене безпрерывно не менее 20 лет.

— Артист Б. С. Гаголин гастролирует в Тифлисе, в русском драматическом театре.

— В Казани открылся первый в мире татарский театр; в Батуме — грузинский, в Ростове — на Дону и в Тифлисе — армянские.

За-границей.

— На европейском горизонте появилась новая звезда — колоратурное сопрано Селсе Бераальта Контерты испанской певицы проплы в Лондоне и Париже с выдающимися успехом.

— Морисом Равель заново оркестрованы „Картины с выставки“ Мусоргского. Парижская печать восторженно отзывалась об этом произведении.

— Знаменитый скрипач Фриц Крейстер гастролирует в Лондоне.

— В Берлине скончалась одна из выдающихся русских пианисток Эсфирь Чернеца-Гемелина.

— Скончался известный русский балетный артист Валдав Нижинский.

Библиографические заметки.

„Северная Промышленность“, Журнал Вологодского Губсовнархоза, № 3.

Перед нами 3-й декабрьский номер непервоначального издания Вологодского Губсовнархоза „Северная Промышленность“.

Просмотрев его, читатель увидит, что это не только журнал в котором помещен ряд итоговых статей, обнимающих промышленную деятельность Губсовнархоза в целом, но и сборник краеведческого характера. Здесь есть и передовая приветственная статья Губернскому Съезду Советов Д. Тугаринова. Есть и отчетные статьи делового характера, как напр., „Государственная промышленность Вологодской губернии“ А. Галкина, „Лесная и деревообрабатывающая промышленность“ А. Силина, „О ярмарках Вологодской губ.“ А. Гельвиха, „К истории довоенной торговли на Севере“ В. Шиловой и других.

На ряду с ними особо должна быть отмечена статья Н. А. Яшина — „Смолокурение в Вологодской губ.“, его прошлое и настоящее“, написанная в исторической перспективе. В этой статье автор затрагивает вопрос об одном из главных и интересных подсобных промыслов населения Вологодской губ. — смолокурении и дегтекурении. Выяснив историческим путем возникновение в Вологодской губернии этого промысла, автор останавливается на вопросе о материальной зависимости смолокура от скупщика и рисует нам состояние этой промышленности в пятилетний период существования советской власти, когда промышленность переживала различные фазы колебания. Очертив географические пределы распространения смоло- и дегтекурения в Вологодской губернии и указав на заработок смолокура и дегтекура в довоенное и послевоенное время, автор приходит к печальному выводу о падении промысла у нас в последние годы до 75%, в среднем, в подтверждение чего приводит интересную таблицу. В заключение, автор констатирует ряд недостатков кустарного смоло- и дегтекурения и намечает веки восстановления промысла и улучшения его в пределах Вологодской губернии, где он имеет все права на существование и дальнейшее развитие.

Прочитав эту интересную статью Н. А. Яшина, невольно хочется выразить пожелание, чтобы автор, расширив и более научно обосновав свои положения, перепечатал ее в каком-либо местном журнале краеведческого направления.

Современный интерес, интерес, так сказать, момента носит статья инженера Андреева — „Современное состояние городской электрофикации и ближайшие перспективы электроснабжения г. Вологды“. В кратких, но ясных и определенных словах автор освещает состояние электроснабжения г. Вологды, благодаря чему читатель получает полное представление по этому вопросу, за что нельзя не сказать автору спасибо.

Статья Ал. Колычева „Сеть железных дорог на Севере“, информационно-буржуазного характера и потому значение ее понятно само по себе.

Много места в предлагаемом журнале уделено многогранной деятельности Вологодского Губсовнархоза за время с 8-го по 9-й Съезд Советов, сгруппированному в отделе „Год работы в условиях НЭП“.

Общее впечатление от книжки — свежее, бодрое, приятное. Видно, что наша промышленность не впуская работает; медленно, но оживает.

Пожелаем ей успеха, а изданию нашего Губсовнархоза „Северная Промышленность“ дальнейшего углубления и расширения в краеведческом направлении и широкого распространения среди Вологодского общества.

Н. Л.

Шахматный кружок.

В субботу 2-го декабря состоялось в помещении клуба-столовой служащих Губсовнархоза собрание местных шахматистов. Присутствовало около 20 чел.

В. И. Котов сделал доклад — обзор шахматной жизни за период 1916—1922 года в России и за-границей. Наиболее интересные моменты этого сообщения сводятся к следующему.

Уже в 1916 г. перед концом европейской войны замечаются слабые попытки возрождения шахматной жизни. Первое и довольно продолжительное время попытки эти замыкались рамками отдельных наций, междунациональных союзов совершенно не было. Позднее состязания стали устраиваться среди шахматистов коалиций держав, участвовавших в войне, в отдельности, и только уже много времени после окончания европейской войны шахматисты всех стран стали сближаться на общие турниры.

Докладчик подробно останавливался на каждом из этих турниров.

Вскоре же после окончания перерыва в международной шахматной жизни, вызванного войной, молодой мастер с о. Кубы Капабланка, выдвигавшийся еще на составных до войн, вызвал на матч шахматного короля Ласкера. Ласкер принял вызов и матч состоялся в г. Гаване в марте 1921 г. Капабланка блестяще выиграл этот матч: он не проиграл Ласкеру ни одной партии, 4 выиграл, 10 сделал ничьих; после этого Ласкер признал себя побежденным и звание шахматного короля перешло к Капабланке.

Начиная с 1919 г. заметно выдвигаются стали русские шахматисты. Из них на первом месте следует бесспорно поставить А. А. Алехина совсем молодого московского шахматиста. Он участвовал почти на всех последних международных состязаниях и не проиграл ни одной партии. На турнире в Лондоне в текущем году он отстал от Капабланки всего на 1/2 очка и получил второй приз. Роодушествованный этим успехом Алехин вызвал на матч Капабланку, желая отнять у него мировое первенство. Этот захватывающий по своему интересу матч должен состояться в конце текущего или в начале 1923 года. Кроме А. А. Алехина выделяется из русских шахматистов Е. Д. Боголюбов (киевлянин).

Интересно отметить, что наши соотечественники, а также венгерцы Рети и австриец Брейер являются основоположниками новой школы шахматной игры. Перед войной все права гражданства получила немецкая школа строгой, т. е. сказать позиционной

шахматной игры. Задача ее — связать противника, получить хотя бы небольшое преимущество, разменяться всеми фигурами и пользоваться этим преимуществом — взять партию. Смелой игре, богатой комбинациями, подчас рискованными, здесь не было места. У сторонников новой школы, прозванных „неоромантиками“ центр тяжести перенесен на комбинации; охотнее всего они играют партии мало изученные (неправильные начата, ферзевые дебюты и гамбиты и т. д.). Они пытаются воскресить лучшие традиции и стиль игры М. И. Чигорина, Андерсена, Морфи и др. мастеров половины прошлого столетия.

В России шахматная жизнь стала возрождаться в самое последнее время. Только во второй половине текущего года появились два шахматные журнала: „Шахматы“ издаваемый в Москве и „Шахматный листок“ Петроградского шахматного собрания.

Недавно состоялся матч между Москвой и Петроградом и закончился полной победой Москвы.

В ряде городов существуют шахматные кружки. Поднят вопрос об организации Всероссийского шахматного союза. За эти годы шахматный мир понес большие утраты: умерли Шехтер, Брейер, Милотин, деятельный член прошлого всероссийского союза Сокольников.

По предложению докладчика собрание почтительно память их вставило.

После доклада был возбужден вопрос об организации официального шахматного кружка и в Вологде. Призвано это необходимым.

Для составления проекта устава и плана деятельности на ближайшее время избрано бюро в составе В. И. Котова, С. И. Берковича, С. П. Сапогова и В. Д. Коноплева. Свои предложения бюро должно представить следующему собранию Шахматистов.

Кроме того собрание решило пригласить всех местных шахматистов поддержать шахматные журналы путем полнских на них. Адреса следующие: „Шахматы“ — Москва, Пречистенский бульвар д. 25 кв. 19, цена номера 250 р., вышло 4 номера.

Товарищескую игру по средам и субботам в клубе-столовой служащих Губсовнархоза (Б. Петрова д. Белозерова против здания б. Мужской гимназии) решено продолжать.

Посторонний.

Из писем читателей.

В чем же дело?

На улице Чернышевского обращает внимание прекрасно выстроенный большой двухэтажный дом, во дворе бывшего парнального училища. Дом покрыт железной крышей, сложены нечи, говорят, он построен для четырех квартир, в нижнем этаже вставлены летние рамы даже со стеклами, но дом не обитает, так как недостроен, хотя достройка видимо требуется небольшая.

В чем же дело? Почему бы этот дом не предложить в аренду, тем более, что он расположен вблизи обоих электрических станций, служащие которых очень и очень нуждаются в квартирах. Но если уж его нельзя сейчас достроить, то следует предохрять от разрушения — заколотить сверху и внизу окна досками от запаса снега, хотя, казалось бы, при настоящем жилищном кризисе дом этот можно было бы использовать с большой пользой.

Защитите от непогоды.

Из года в год повторяется одна и та же история: в городе зимой не бывает на реке прорубей, а летом нет плотов, для покоса беля. Ведь это необходимо. Вы посмотрите, хотя около нового моста, как иззябли, одна пережившая другую, женщины, «купают», а не поплывут беле в пробитых ими же самими лунках.

Был доктор Соловьев, и я обратила его внимание на этот недостаток, — он сделал доклад в Горсовете и Горсовет пошел на встречу — были устроены досочки заграждения и как было хорошо.

Сколько болезней, простуды влечет за собой это упущение.

Пусть же, вновь, вступившие избранные в Горсовет, начнут свою деятельность заботой о дозревающих пролетарках, устроив им, как можно скорей защиту от выюги и непогоды.

М. В.

СЕГОДНЯ

15 декабря

в здании б. 1-й женской гимназии

ДОКЛАД

Доктора К. М. Алексеева.

НА ТЕМУ:

„Умственный труд и ◊

◊ утомление учеников.“

Начало в 8 час. вечера.

Редактор—

Редакционная Коллегия.

Вологодская контора ГОСТОРГА

Н. К. В. Т.
Магазин против рынка
Светлые ряды, дом
бывш. Буторова.

ОТКРЫТА РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА ВСЕХ ТОВАРОВ: МУКА БЕЛАЯ, ЧАЙ, САХАР, ПАПИРОСЫ, РЫБА, СЕЛЬДЬ. МАНУФАКТУРА В БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ.

■ © ВСЕ ЦЕНЫ НИЖЕ РЫНКА. © ■

К сведению лиц, желающих взять в аренду на 1923 г. помещения для торговли, Торговая Комиссия при Горкоммунотделе объявляет следующие.

Условия аренды торговых помещений.

1. Помещения сдаются в аренду на сроки не более 3 лет.
2. Помещения поступают в аренду вместе с приспособлениями и оборудованием в них находящимися.
3. Размер арендной платы за помещения определяется в общих прожиточных минимумах по гор. Вологде.
4. Уплата арендатором арендной платы за помещение производится ежемесячно первого числа за месяц вперед, причем сумма арендного платежа определяется каждый раз следующим образом: исчисленная Вологодским Городским Статистическим Бюро стоимость общего прожиточного минимума в советских денежных знаках перемножается на количество общих прожиточных минимумов, принятых, как величина аренды по договору в месяц, и, полученная таким образом сумма, вносится как платеж в кассу Горкоммунотдела. Стоимость прожиточного минимума берется в день расчета и исчисляется на 1, 10 и 20 число каждого месяца.
- При несвоевременной уплате арендных денег, за просрочку платежа начисляется пеня в размере одного процента в день со всей недоплаченной в срок суммы.
- Просрочка платежа допускается не более, чем на две недели после срока. После этого при неполучении платежа Горкоммунотдел считает себя в праве договор нарушить. Внесенный арендатором залог по договору, зачисляется, в таком случае, в доход Горкоммунотдела.
5. Арендатор, приняв в аренду содержание помещения, обязуется:
 - а) Немедленно застраховать занимаемое помещение со всеми приспособлениями и оборудованием в сумме полной оценки Гострахом и страховой полис представить ему с утиченной на нем передаточной надписью.
 - б) Поддерживать помещение в надлежащем порядке, предохраняя его от разрушения и пожара и производить необходимый ремонт помещений и оборудования.
 - в) Принимать меры к своевременной очистке, за свой счет, выгребных, kloзетных и помойных ям.
 - г) Содержать в чистоте с соблюдением всех требований Санитарной Инспекции двор и уличную территорию перед помещением, очищая таковые от мусора и снега и исправлять перед помещением тротуары.
 - д) Текущий (мелкий) ремонт производить своим распоряжением и за свой счет.
6. Арендатор имеет право улучшать помещение путем проведения электрического освещения, водопровода и пр., а также может вновь возводить хозяйственные постройки, причем этот последний вопрос, а также вопрос о переходе вновь возведенных построек в собственность Горкоммунотдела разсматривается и принимается сторонами по особому от сего договора письменному соглашению.
7. Капитальный ремонт и переделки помещения арендатор производит за свой счет, с согласия Горкоммунотдела, под обязательным техническим контролем и под наблюдением его органов и уполномоченных на то лиц.
8. Арендатор несет ответственность за исправное содержание помещений и оборудования перед Горкоммунотделом, который в случаях обнаружения упущений и недосмотра имеет право требовать их устранения, а при уклонении арендатора от исполнения требований, Горкоммунотдел имеет право расторгнуть договор, а за все убытки, причиненные ему, арендатор отвечает по суду.
9. Арендатор может занимать и эксплуатировать взятое помещение только лично сам; если же арендатор пожелает арендуемое им помещение передать другим, то может это сделать не иначе, как с письменного разрешения Горкоммунотдела.
10. Все расходы, лежащие на помещении, в том числе общегосударственные и местные налоги, стоимость коммунальных услуг и т. п. арендатор уплачивает за свой счет.
11. По окончании срока аренды арендатор сдает помещение в полной исправности: устроенные арендатором во взятом помещении, подвижные шкафы и прилавки и т. п. оборудование к концу срока аренды могут быть убраны, а самое помещение сдано в исправном виде и очищенном от мусора.
12. При уклонении арендатора от приведения помещения в исправный вид, Горкоммунотдел производит это своими силами и покрывает расходы за счет арендатора.
13. Пользоваться взятым в аренду помещением арендатор может только для тех целей, которые обозначены в договоре.
14. В случае, если бы арендуемое помещение погребовалось для нужд государства, арендатор обязан, по получении о том уведомления Горкоммунотдела, освободить занимаемое помещение в течение срока по указанию Горкоммунотдела. Излишне внесенная в таком случае арендная плата и залог возвращается арендатору и помимо этого никаких претензий к Горкоммунотделу арендатор иметь не может.
15. Каждой из сторон предоставляется право прекращения действия сего договора, но с условием предупреждения другой стороны за месяц вперед.
16. Все суммы по этому договору уплачиваются арендатором в кассу Горкоммунотдела.
17. Все налоги пошлины и вообще все сборы, как при заключении договора, так и в будущем уплачивает арендатор.
18. Все конфликты и споры возникающие из существа настоящего договора, подлежат рассмотрению судебных установлений г. Вологды.
19. Горкоммунотдел вообще имеет право нарушить этот договор в случае несоблюдения арендатором какого либо из его параграфов.
20. В обеспечение правильного и точного выполнения договора арендатор вносит залог. Залог этот остается до конца срока аренды и вносится Горкоммунотделом в Губфинотдел на особый депозитный счет. Залог возвращается арендатору обратно по окончании аренды, если в точности будут выполнены все условия сего договора.
21. Подлинный договор с арендатором хранится в Горкоммунотделе, а арендатору по желанию может быть выдана копия договора.
22. В целях контроля за исполнением договора Горкоммунотделу предоставляется право осмотра помещения как посредством отдельных, уполномоченных на то лиц, так и посредством специальных технических Комиссий.

Магазин К. И. ГЕРАСИМОВА

ПЛОЩАДЬ СВОБОДЫ
дом Рынина (рядом с
коллабной Валентиной)
ПОЛУЧЕНА БОЛЬШАЯ ПАРТИЯ
разнообразного по выбору МУЖСКОГО и ДАМСКОГО
ГОТОВОГО ПЛАТЬЯ
ЛУЧШИХ ПЕТРОГРАДСКИХ МАСТЕРСКИХ

Мужское отделение:
ПАЛЬТО меховое и ватное
ПИДЖАКИ меховые и ватные
КОСТЮМЫ, ДОХИ.
Дамское отделение:
ПАЛЬТО зимнее
ПЛАТЬЕ
ЮБКИ, БЛУЗКИ.
БОЛЬШОЙ ВЫБОР МАНУФАКТУРЫ
СУКНО, ДРАП, ПЛЮЩ, ТКАНИ, СИТЕЦ.
В ближайшие дни ожидается получение
МУЖСКОГО и ДАМСКОГО БЕЛЬЯ.
ЦЕНЫ ДЕШЕВЫЕ

Друзья и знакомые извещают, что отпевание и вынос тела

ДОКТОРА

Сергея Ливерьевича ПОПОВА

назначены на 15 декабря в пятницу в Казанской церкви
после Литургии.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Губернский Отдел Управления доводит до сведения всех финляндских граждан, проживающих на территории Вологодской губернии и желающих выехать на родину, что они обязаны не позднее 13 февраля 1923 года явиться для регистрации в Губернский Отдел Управления, а на местах в Уездные Отделы Управления со всеми документами, документирующими финляндское гражданство.

Зам. завед. губ. отделом управления *Кичин.*

Врид. секретарь *Зепалов.*

СЕЛЬПРОМТОРГ И МАХОРОЧНОСИНДИКАТ

Вологодское представительство.

КОНТОРА: Советская площадь, 11. Телефон № 212.

ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ МАГАЗИН

Советская улица д. № 10, бывш. магазин Паздзерского.

ПРОДАЕТ: табак, папиросы, сигары, махорку, курительную бумагу, кондитерские изделия, медицинские капли, мази в фабричной упаковке.

ПОКУПАЕТ: пушнину, кожу, волос, щетину, лен, скипидар, деготь, масло русское, сливочное, льняное и проч. товары за наличный расчет и на товарообмен.

КОНТОРА ОТКРЫТА: с 10—4, МАГАЗИН с 9 с пол. до 5 ч.
Представитель *М. Б. Черномордик*, площ. Свободы 9.
Телефон № 580.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ

„Вологодская Жизнь“

орган Горсовета выходит по Вторникам и Пятницам.

Только в „Вологодской Жизни“ публикуются все обязательные постановления, касающиеся города, и все объявления городской Торговой Комиссии и всех Отделов Горисполкома.

„Вологодская Жизнь“ необходима каждому домохозяйству, каждому вологжанину.

Подписка принимается в конторе „Вологодской Жизни“ Б. Октябрьская дом 11 (угол Пятницкой).

Подписная цена с доставкой на дом с первого декабря на один месяц (декабрь) 300 руб.
Домкомам 250 рублей.

ЛУЧШИЙ Т-ва Н. СИМАНОВ и К. САЛЬМАН. ШОКОЛАД

ФАБРИКА и ОПТОВЫЙ СКЛАД,
4-ая Рождественская ул., № 31, 33. Телеф. 169-25

Розничный магазин, Петроград, б. Невский пр., № 18.

Технич. часть фабрики находится под руководством опытного специалиста К. САЛЬМАН, работав. в течен. 23 л. (с 1895—1918 г.) старш. мастер и управл. шоколад. фабр. „И КРАФТ“.

№ 3 журнала Вологодского Губсовнархоза „СЕВЕРНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ“ № 3

поступил в продажу в газетных киосках и книжных магазинах
СОДЕРЖАНИЕ: Д. Тугаринов. К IX Губернскому Съезду Советов.—А. Галкин. Государственная промышленность Вологодской губернии.—А. Силин. Лесная и деревообрабатывающая промышленность.—И. Яшин. Смолокурение в Вологодской губернии, его прошлое и настоящее.—П. Андреев. Современное состояние городской электростанции и ближайшие перспективы электро-снабжения г. Вологды.—Ал. Колычев. Сеть грунтовых дорог на севере.—А. Гельвих. Ярмарка Вологодской губернии.—В. Шилов. Из истории довоенной торговли Вологодской губернии.—Б. Ярошенко. Статистика промышленности. А. Де. Компо-Сипион. Законодательство по экономическим вопросам. Год работы в условиях НЭПа. Обзор деятельности Вологодского Губсовнархоза за время с VIII по IX Губернский съезд Советов. Цена № журнала 50 рублей.

Доктор Д. В. Розовский

внутренние и специально кожно-венерические болезни. Прием с 5 до 8 веч. Обуховская 20, кв. 4, телеф. 322.

РЕПЕТИТОР с университетским дипломом и многолетним опытом готовит по всем предметам высшей и средней школы. Дома от 4 до 8 час. Угол Пятницкой—Обуховской 20/26, кв. 3.

Настройщик РОЯЛЕЙ Л. ОСТАНОВСКИЙ.

ул. Володарского дом № 25.

По улице Возрождения дом № 1, рядом с „Ренессансом“.

вновь отремонтированный
РЕСТОРАН

„БРИСТОЛЬ“

открыт с 3 декабря сего года.

Помещение гигиенически оборудовано. Играет струнный оркестр. Разнообразный дивертисмент.

Биллиарды. Пиво разных заводов.

ПЕРВОКЛАССНАЯ КУХНЯ.

Ресторан открыт с 10 часов утра до 1 час. ночи.

МАСТЕРСКАЯ БЕЛЬЯ

А. А. Свешниковой.

Краевофлотская наб. дом 41 кв. 1.

ПРИНИМАЮ заказы мужского, дамского и детского белья.

ДАЮ уроки шитья и изящных рукоделий.

Слепой пианист

А. Н. Упштейн,

Крайне нуждаюсь в заработке, предлагает свои услуги в качестве тапера на танцевальные вечера.

Адрес: Улица Чернышевского, детский приют № 2.

НУЖЕН

опытный организатор буфетного дела. Желательно с инвентарем. Об условиях—лично. Малая Петровка д. 10 кв. 1.

По Вторникам и пятницам

ЧИТАЙТЕ

газ. „ВОЛОГОДСКАЯ ЖИЗНЬ“

Издатель Президиум Горсовета.